

Seller: Dive Bär Craft Brewery & Taproom

Contact: David Shotlander

Mobile: 078 671 57 58

Email: david@divebar.ch



[Deutsch]

Manuelle Keg-Wasch- und Abfüllmaschine KWF-10 von Svoboda

Ursprünglicher Preis 7235,00 € vor Steuern (in 2023 gekauft)

Beschreibung der Maschine:

Die KWF-10 ist eine vollständig aus Edelstahl (AISI 304) gefertigte Maschine zum Reinigen und Befüllen von Kegs mit einem Fassungsvermögen von 15 bis 50 Litern. Die Maschine ist mit einem Vorratsbehälter für die Desinfektionslösung, Heizspiralen, einer Pumpe und einem Bedienfeld zur Steuerung der Temperatur und der Pumpe ausgestattet.

Die KWF-10 kann zehn (10) 50-Liter-Fässer pro Stunde reinigen und desinfizieren.

Die Maschine arbeitet in folgenden Schritten:

1. Entleeren
2. Druckentlastung
3. Spülen mit kaltem Wasser
4. Spülen mit Desinfektionslösung
5. Spülen mit kaltem Wasser
6. Dampfsterilisation des Keginnerens (erfordert externe Dampfquelle)
7. Befüllen mit CO2
8. Befüllen mit Bier

Die Zyklen 1 bis 8 werden manuell vom Bediener durchgeführt.

(Siehe Fotos herunter)



[English]

Manual keg washer and filler KWF-10 by Svoboda

Original price 7235.00 € before taxes (purchased in 2023)

Selling price: On request

Description of the machine:

The KWF-10 is a full stainless-steel (AISI 304) machine designed for cleaning and filling kegs with volumes ranging from 15 to 50 litres. The machine is equipped with a storage tank for the sanitizing solution, heating spirals, pump and control panel for controlling the temperature and pump.

The KWF-10 can clean and sanitize ten (10) 50-litre kegs per hour.

The machine works in the following steps:

1. Emptying of the keg
2. Depressurization of the keg
3. Flushing of the keg with cold water
4. Flushing of the kegs with sanitizing solution
5. Rinsing the keg with cold water
6. Steam sterilization of the inside of the keg (requires external steam source)
7. Filling of the keg with CO₂
8. Filling of the keg with beer

Cycles 1-8 are provided manually by the operator.

(See photos below)

[Français]

Laveuse et remplisseuse manuelle de fûts KWF-10 de Svoboda

Prix d'origine 7235,00 € hors taxes (acheté en 2023)

Description de la machine :

La KWF-10 est une machine entièrement en acier inoxydable (AISI 304) conçue pour nettoyer et remplir des fûts d'un volume compris entre 15 et 50 litres. La machine est équipée d'un réservoir de stockage pour la solution désinfectante, de serpentins chauffants, d'une pompe et d'un panneau de commande pour contrôler la température et la pompe.

La KWF-10 peut nettoyer et désinfecter dix (10) fûts de 50 litres par heure.

La machine fonctionne selon les étapes suivantes :

1. Vidage
2. Dépressurisation
3. Rinçage à l'eau froide
4. Rinçage à la solution désinfectante
5. Rinçage à l'eau froide
6. Stérilisation à la vapeur de l'intérieur du fût (nécessite une source de vapeur externe)
7. Remplissage avec le CO2
8. Remplissage avec la bière

Les cycles 1 à 8 sont effectués manuellement par l'opérateur.

(Voir photos ci-dessous)

